HONG KONG GOLD COAST **RESIDENCES** 香港黃金海岸住宅





HONG KONG GOLD COAST HOTEL 香港黃金海岸酒店







GOLD COAST PIAZZA





GOLD COAST YACHT AND COUNTRY CLUB 黃金海岸鄉村俱樂部 • 遊艇會



HONG KONG GOLD COAST RESIDENCES

Situated on the spectacular Castle Peak Bay, Hong Kong Gold Coast Residences offers sweeping views over the Gold Coast Yacht Club marina, dazzling sea and the lush, green mountains. Here, residents enjoy comprehensive clubhouse and leisure facilities, including a fully equipped gym, landscaped gardens, tennis courts, and one of Hong Kong's largest freeform outdoor pools.

Along with special attractions such as the Gold Coast Fun Farm and Gold Coast Eco Farm, a 50,000-sqft lawn provides extensive recreational space and play areas for families to enjoy indoor-outdoor living at its finest—all against an unforgettable coastal backdrop.

This close-knit international community features serviced apartments, fully furnished apartments or non-furnished apartments, with size ranging from 610 s.f. to 3,540 s.f. at flexible leasing terms, unparalleled amenities, ample carparks, and excellent transportation, including convenient shuttle bus services to MTR stations and the airport.

香港黃金海岸住宅

香港黃金海岸住宅座落於青山灣,坐享壯闊海景 及一望無際的黃金海岸遊艇會景致,加上翠綠環 抱,景色醉人。在這裡,住客可享用完善的住客會 所及休閒設施,當中包括設備齊全的健身室、休憩 花園、網球場及全港最大之一的園林室外泳池。

除了黃金海岸開心農莊及黃金海岸綠悠農莊外 香港黃金海岸住宅還有五萬呎大草地,讓住客盡 情享受自然悠然的度假式生活。

黃金海岸住宅這個國際化社區,租期靈活,提供 服務式、連傢俬或不連傢俬住宅選擇,單位由610 至3,540平方呎起。設施完善,住客車位充足,更設 有住客穿梭巴士服務往返港鐵站及機場,為住客 提供方便舒適生活。



HONG KONG GOLD COAST HOTEL

Hong Kong Gold Coast Hotel is a beautiful beach resort. Tranquil tropical gardens with direct access to Golden Beach, a range of recreational facilities and award-winning restaurants provide the perfect setting for a relaxing family holiday, a romantic getaway, a dream wedding or corporate team-building events. Our 453 rooms and suites, including 10 kid-themed rooms and the city's first Green Upcycled Room, feature views of the sea or lush greenery.

Entertain your young ones with exciting facilities including Mini Train Ride, "Sharks and Pirates" Adventure Zone, Gold Coast Ziplines, Water Park, Pools and Waterslides, as well as Outdoor Kids Island

The hotel is committed to sustainable development and has launched the "Gold Coast Green Journey" to generate awareness of green living. Other significant green facilities include Butterflies and Herbs Farm, and Gold Coast Farm.

香港黃金海岸酒店

臨海而建的香港黃金海岸酒店為一間度假式酒 店,信步即達黃金泳灘,配合翠綠的花園景致、多 元化的康樂設施及不同的得獎食府,是家庭度 假、浪漫之旅、夢幻婚禮或舉行企業培訓的理想 地。酒店共有453間寬敞雅致的客房及套房,包括 十間兒童主題客房及全港首間綠色升級再造客 房,均可飽覽怡人海景或園林景色。

酒店設有一系列小朋友喜愛的設施,包括兒童小 火車、鯊魚冒險島、黃金海岸飛天鋼索、黃金水動 樂園、游泳池及滑水梯,以及至Kids 遊樂園等。

酒店一直積極支持可持續發展,並啟動「黃金海 岸綠旅程」及建立「蝶舞香草農莊」和「黃金海岸 農莊」等設施,提升大家保護環境意識。



GOLD COAST PIAZZA

This unique seafront dining and leisure hub has a wonderfully open Mediterranean feel that combines al fresco dining, shopping, and leisure amid nature's embrace. Take a relaxed stroll at the Front Lawn, explore more than 20 species of leaf along the Leaf Path and enjoy the stunning sunset view from the Promenade. Take a snapshot in front of the Angel Wings and interact with the upcycled Music Wall; shop for fresh, organic local produce at Gold Coast Farmers Market on the first Sunday of every month—Gold Coast Piazza offers the ultimate selection of attractions and activities for an easy, breezy day out.

黃金海岸商場

這個獨特的海濱廣場集美食及消閒於一身,散發着 具地中海特色的悠閒氛圍。多間臨海餐廳提供多國 美食。遊客們可在綠草園享受自然;探索百葉徑的 二十多種樹葉;於海濱長廊欣賞日落晚霞;在天使 之翼留影;在升級再造音樂裝置玩樂互動;及於每 個月的第一個星期日在黃金海岸農墟購買新鮮有 機農產品。黃金海岸商場讓你從容度過愉快舒適的 一天。



GOLD COAST YACHT AND COUNTRY CLUB

Hong Kong's premier marina is home to some of the region's largest luxury yachts and features an eclectic mixture of architecture and design, both traditional and contemporary, together with an extensive range of facilities and services. The club offers a well-equipped fitness centre, a 35-metre swimming pool, multi-purpose court for squash and table tennis, tennis courts, mahjong rooms and children's indoor and outdoor play areas. The club also features an active social programme for its members throughout the year and offers spectacular banquet facilities for every special occasion.

黃金海岸鄉村俱樂部·遊艇會

黃金海岸鄉村俱樂部 · 遊艇會提供全面的尊尚設 施與服務,以及優良設備予停泊在港灣內的豪華遊 艇。會所設計混合了傳統和現代建築特色,配上華 麗的裝飾、柔和色彩與舒適的空間設計,為賓客帶 來悠然自在、賓至如歸的感覺。會所配備一系列設 備齊全的康樂及消閒設施,包括健身中心、35米長 的游泳池、可作壁球和乒乓球活動的多用途活動 室、網球場、麻雀室以及室內及室外兒童遊樂場。還 有為各尊貴的會員提供多項社交活動,以及非凡的 餐飲及宴會服務。



NEARBY BEACHES

The largest public beach in Tuen Mun, Golden Beach, located right in front of the hotel, spans half a kilometre in length and provides ample space for leisure. Also, popular and within close proximity to the hotel are Old and New Cafeteria Beach, Kadoorie Beach, Castle Bay Beach, and Butterfly Beach.

毗鄰酒店的黃金泳灘綿延500米,是屯門最大的公 共泳灘,爲休閒提供了廣闊天地。近在咫尺的熱門 泳灘還包括新、舊咖啡灣泳灘、加多利灣泳灘、青山 灣泳灘,以及蝴蝶灣泳灘等。



DOLPHIN SQUARE

It features a dramatic, three-tiered golden statue honouring the square's namesake. Only a 10-minute walk from the hotel, the attraction is a wonderful panoramic vantage point.

跟酒店相距約十分鐘路程的海豚廣場,豎立了三 條栩栩如生的金色海豚雕像,是飽覽青山灣的最 佳地方。

MACLEHOSE TRAIL

Named one of the best hikes in the world by the National Geographic Society, MacLehose Trail, which runs from east to west of New Territories, is the city's first and longest trail. Section 10 in Tuen Mun, which runs 15.6km, is considered the easiest stage of the trail. You can view Tai Lam Chung Reservoir, also known as "Thousand Islands of Hong Kong", during a leisurely hike

被國家地理頻道評為全球最佳行山徑之一的麥理 浩徑是香港最早啟用的遠足徑,它從新界東面走到 西面,是香港最長的一條遠足路徑。接近屯門的第 十段全長15.6公里,是最易走的一段,當中還會途經 有「香港千島湖」之稱的大欖涌水塘。



TAI LAM MOUNTAIN BIKE TRAIL

One of the best-planned and most accessible trails in Hong Kong, Tai Lam Mountain Bike Trail is perfect for mountain bike newbies and experts alike. A total of 3.8km length and designed by the International Mountain Bicycling Association (IMBA).

大欖越野單車徑

大欖越野單車徑規劃完善,路段四通八達,沿途有 郊野美景,由國際越野單車協會設計,全長3.8公里, 適合新手或喜歡挑戰的騎士。

SAM SHING TSUEN

The foodies' paradise is famous for its restaurants and seafood markets, with most sellers allowing you to select your seafood of choice before sending the fresh catch to one of the many nearby restaurants for cooking.

Sam Shing Street, Castle Peak Bay, Tuen Mun

這個美食天堂以海鮮市場及餐館而聞名,你可以選 購心水的海鮮,然後送到附近的餐館烹調品嚐,大 快朵頤。

屯門青山灣三聖街



SHAM TSENG ROAST GOOSE

Sham Tseng, a quaint seaside town in Tsuen Wan, is famous for its roast goose, a popular variety of siu mei

深井位於荃灣臨海,以烤鵝而聞名,是品嚐廣東燒 味的好去處。

DRAGON INN SEAFOOD RESTAURANT

Welcoming diners for more than 60 years, Dragon Inn Seafood Restaurant is one of the beloved spot for seafood lovers, with a rooftop barbecue area and bar to accommodate groups big and small. Miles 19, Castle Peak Road

容龍海鮮酒家

開業至今已逾六十載,容龍海鮮酒家是海鮮愛好者 不容錯過的餐廳,酒家更設有天臺燒烤場及酒吧容 納不同客群。 青山公路19咪半

TUEN MUN PARK

The largest public park in the New Territories, it covers an expansive 31 acres of land, with over 2,000 tree varieties and a tranquil lake to keep one occupied all day. The innovative inclusive playground is the first barrier-free space for children in Hong Kong comprising a range of creative zones and facilities to welcome

children of various physical abilities, including wheelchair users. In the southern portion of the park is The Reptile House, a major attraction for those looking for an enjoyable yet educational visit. Tuen Mun Heung Sze Wui Road

新界區最大的公園,屯門公園佔地31英畝,種植了 超過二千棵不同樹種,以及寧靜湖泊,讓你可歡度 一整天。園內的共融遊樂場為全港首個無障礙兒童 遊樂空間,擁有一系列創意區域及設施,適合不同 年齡及能力的兒童一同玩樂。另外,位於公園南部 的爬蟲館,亦是不能錯過的。 屯門鄉事會路

HONG KONG WETLAND PARK

This recreational park highlights the diversity of Hong Kong's wetland ecosystem and the importance of conservation. A visitor centre and a 60-hectare Wetland Reserve are home to themed exhibition galleries, indoor play area, and constructed wetlands of habitats for waterbirds. Wetland Park Road, Tin Shui Wai

香港濕地公園

這個休憩公園展示了香港濕地生態系統的多樣性 及自然保育的重要性。訪客中心和60公頃的濕地保 護區設有主題展覽廊、室內遊戲區、人造濕地及水 鳥生境,讓遊客親身體驗濕地生趣。 天水圍濕地公園路



Helping shape Hong Kong's waste-to-energy movement, T. Park is a futuristic waste treatment facility offering advanced technologies along with educational, ecological, and recreational facilities open to the public. Reservation is required. No. 25 Nim Wan Road, Tsang Tsui, Tsuen Mun

T·PARK [源·區]

為實踐「轉廢為能」,T·PARK [源·區]是一座具前瞻 性的廢物處理綜合設施,結合了先進科技,更設有 多項教育、自然生態和消閒設施,讓市民親身體驗。 必須預約。

屯門曾咀稔灣路 25 號

ECOPARK

Eco Park is the first park dedicated to the recycling and environmental industry in Hong Kong, promoting the upcycling of various types of waste from construction and plastics to food, wood, and more. Through multimedia exhibits and interactive games, the visitor centre onsite serves as an educational resource centre. 133 Lung Mun Road, Tuen Mun

環保園是香港首個專為循環再造業發展而興建的設 施,把可再告資源如建築廢料、廢塑膠、廚餘及廢木 料等重投生產線及消費圈,推動循環再造業的發展。 園內設有訪客中心,公眾可通過多媒體展覽和互動 遊戲學習如何減廢。 屯門龍門路 133號

CROSSROADS FOUNDATION

Crossroads Foundation is a Hong Kong based, nonprofit organization. The Global Handicrafts shop, at the Crossroads Village site, is a multinational marketplace of fair-trade items from around the world. Each purchase ensures that artists and producers who are living in economic need are paid a fair income. At the Silk Road Café, teas, coffees and snacks from fair-trade producers and local social enterprises are sold. All sales help provide income for people in need. You can also take part in the experiential programmes, "Global X-periences", to experience and know more about the complex global range of issues that hold billions in poverty. 2 Castle Peak Road, Tuen Mun

國際十字路會

國際十字路會為一家香港成立的非牟利機構,設有 「環球工藝村」,集合各地的「公平貿易」商品,確保 生產者得到公平報酬。會內的「絲路咖啡店」則售賣 公平貿易咖啡和茶,以及由本港社會企業製作的糕 點小吃。每一次惠顧,都能幫助有需要的人。團體更 可預約參加「環球X體驗」模擬體驗活動,體會貧窮和 弱勢社群的生活困境。 屯門青山公路2號

TUEN MUN PUBLIC RIDING SCHOOL

Hong Kong's largest public riding facility managed by the Hong Kong Jockey Club. The school's wide range of activities include group training classes, riding competitions, and visits to promote the sport, welcoming seasoned equestrians and the general

Lot No. 45, Lung Mun Road, Tuen Mun

由香港賽馬會管理的屯門公眾騎術學校,是全港規 模最大的公眾騎術設施。學校舉辦多元化的活動如 小組訓練班、比賽及參觀等推廣運動,歡迎馬術愛好 者和公眾參加。 屯門龍門路45號地段

CASTLE PEAK DRAGON KILN

Built in the 1940s, the Castle Peak Dragon Kiln is one of the last remaining dragon kilns in the city. This symbol of the golden era of Hong Kong's ceramics industry has been preserved throughout the years, making it a most interesting destination for crafters and history buffs.

Hin Fat Lane, Tuen Mun

青山龍窯建於1940年代,是香港現存唯一完整的龍 窯。標誌著過去香港製陶業的興盛,是工匠及歷史愛 好者不能錯過的地方。 屯門顯發里



TMTPLAZA

tmtplaza houses over 400 shops purveying fashion, cosmetics, sporting goods, electronics, pharmacy and supermarket for your last-minute needs. 1 Tuen Shun Street, Tuen Mun

屯門市廣場擁有逾400間商鋪,涵括時裝、美容品 運動器材、電子產品、藥店及超市等,各類商品琳琅 滿目。 屯門屯順街1號

TSING LUNG TAU TIN HAU TEMPLE

Of cultural importance is the majestic Tsing Lung Tau Hin Hau Temple built for the worship of the goddess Mazu, the protector of fishermen and sailors. The bronze bell inside the temple dates back to 1743, offering a chance to learn about one of the most ancient structures nearby. 56-58 Castle Peak Road, Tsing Lung Tau

青龍頭天后廟

富氣派的青龍頭天后廟在本地傳統文化中佔有重要 地位,供奉着漁民和船民的保護神-媽祖天后。廟內 有一口1743年鑄的銅鐘,是鄰近地區保留至今最古 老的文物之一。

青龍頭青山公路 56-58號



TUEN MUN GOLF CENTRE

As the first public driving range in Hong Kong, Tuen Mun Golf Centre is the perfect place to touch up your swing with its two-storeydriving range. The centre also features a practice green and bunker for you to hone your game. There are many training courses available whether for a seasoned pro or novice player. 54 Lung Mun Road, Tuen Mun

屯門高爾夫球中心

作為香港首個公共練習場,兩層高的屯門高爾夫球 中心是你揮桿練習的必然之選。中心設有練習草坪 及沙池設施,讓你磨練球技。另外,中心舉辦不同的 高爾夫球培訓課程供初學者或經驗豐富的職業球員 報名參加。 屯門龍門路54號







HONG KONG GOLD COAST VISITOR'S GUIDE

Embrace nature, explore Gold Coast and tourist attractions nearby for leisure and pleasure. This comprehensive guide introduces you all must-visit highlights during your visit.

> 歡迎來到香港黃金海岸!這裡迷人的沙灘、寫意的度假式生活: 以及眾多的餐飲和購物選擇,都令人流連忘返。

> > www.goldcoast.com.hk hkgoldcoast

Nature. Leisure. Pleasure. 自然·悠然·欣然

SINO GROUF 信和集團

Gold Coast Piazza

1 Castle Peak Road, Hong Kong

www.gcycc.com.hk **\$** 2404 2222 Gold Coast Yacht and Country Club www.goldcoastpiazza.com.hk 🕿 2452 6566

www.goldcoasthotel.com.hk 🕿 2452 8888 Hong Kong Gold Coast Hotel

www.goldcoastresidences.com.hk 🕿 8108 0200 Leasing Department Hong Kong Gold Coast Residences

> **SU TOATNOO** snim 05 iusT sA2 mis

Gold Coast Hotel Shuttle bus travel time from/to Hong Kong Hong Kong International Airport 25 mins Olympic Station 25 mins

Gold Coast Residences (for residents' use)

Tsuen Wan / Tsuen Wan West Station 20 mins

Shuttle bus travel time from/to Hong Kong Tuen Mun Station: From Exit C2, take the Bus Route K51

(M0+1.oV) noitat2 iY gnisT

From Hong Kong International Airport (No. A33) From Tuen Mun Station (No. K51 & K53) From Tsuen Wan West Station (No. 53) From Mong Kok (No. 52X) From Kwai Fong / Tsuen Wan Station (No. 61M) From Causeway Bay / Central (No. 962B / 962) Public bus:

sputtle buses. of public transportation including buses, minibuses, and Hong Kong Gold Coast is accessible by a wide range HOW TO REACH US:

Kong's doorstep. of luxury seaview apartments and villas is right at Hong mall, a yacht and country club, and a superb collection this relaxing coastal community against the azure sky

WELCOME TO HONG KONG GOLD COAST!

號1、路公山青街香

www.gcycc.com.hk 2404 2222 會掰越·陪樂則材職吳承金黃 www.goldcoastpiazza.com.hk 2452 6566

www.goldcoasthotel.com.hk 2452 8888 **引**函当新金黄 新香

www.goldcoastresidences.com.hk 8108 0200 陪務財字卦岢承金黃뢄香

尉商崇承金黃

絡繩門無與

對車士巴勢罕否衛軍衛金黃麥香並封

(舒乘客封拱) 野車士巴勢袋字封岩承金黃秀香丞封 在 旨 好: C 5 吊 口 並 本 日 工 K 2 1 或 K 2 3

荃灣/ 荃灣西站20分鐘

學表面際機場(∀33) 至灣西站(53) (XZZ) 展班 迴羅湯 / 中瑶 (962B / 962) :土巴共公

。吳承金黃斯香蘣떝霧輕具工 **郵交共公等士巴勢**賽屬專**及巴心士巴**搭乘以厄

features a beachside resort, an exciting outdoor shopping Located on the beautiful waterfront of Castle Peak Bay,

